



AVIS PUBLIC

PUBLIC NOTICE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 90-58-85 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 90-58

TO THE PERSONS INTERESTED BY DRAFT BY-LAW NUMBER 90-58-85 AMENDING ZONING BY-LAW NUMBER 90-58

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit :

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following:

Lors d'une séance tenue le 2 mai 2016, le conseil municipal a adopté le premier projet de règlement numéro 90-58-85 intitulé :

At a meeting held on May 2, 2016, the municipal council adopted the first draft by-law number 90-58-85 entitled:

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 90-58 AFIN D'AUTORISER LES USAGES COMMERCIAUX DE CLASSE « E-4 » - GRANDS ÉQUIPEMENTS DE RÉCRÉATION INTÉRIEURE, DANS LA ZONE COMMERCIALE 231C

BY-LAW AMENDING ZONING BY-LAW 90-58 IN ORDER TO AUTHORIZE COMMERCIAL USES OF THE CLASS "E-4" – INDOOR RECREATION FACILITIES, IN THE COMMERCIAL ZONE 231C

L'objet de ce règlement est d'autoriser, dans la zone 231C, les centres d'amusement familial intérieur, incluant à titre complémentaire, les restaurants, les salles à manger, les salles polyvalentes dédiées à des fêtes et les boutiques d'items spécialisés.

The object of this by-law is to authorize, in zone 231C, interior family amusement centers, including, as complementary uses, restaurants, dining rooms, party rooms, and shops selling specialized items.

Une assemblée publique de consultation ayant pour objet la présentation de ce projet de règlement aura lieu le lundi 13 juin 2016 à 19 h, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland. Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

A public consultation meeting having for object the presentation of this draft by-law will be held on Monday, June 13, 2016 at 7 p.m. in the Council room at the Town Hall, 17200, Hymus Boulevard, Kirkland. At this meeting, the Mayor or his representative will explain the draft by-law and hear the persons and bodies wishing to be heard.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

This draft by-law is available for examination at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m.

Ce projet de règlement vise la zone commerciale 231C, tel qu'illustré ci-après. La description de même que l'illustration de cette zone peuvent être consultées au bureau de la municipalité.

This draft by-law relates to commercial zone 231C, as illustrated hereafter. The description as well as the sketch of the zone may be consulted at the office of the municipality.

DONNÉ à Kirkland, ce 11^e jour du mois de mai 2016.

GIVEN at Kirkland, this 11th day of May 2016.

Martine Musau, avocate
Greffière et directrice des affaires juridiques

Martine Musau, Attorney
Town Clerk and Director of Legal Affairs



Ville de Kirkland

231C

2016

0 60

300m

